

NAAFI耐惠

Canbo康宝股份

JJZY(T)系列 M4

使用说明书

(使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并妥善保存)



扫一扫 进官网

集成式燃气灶

INTEGRATED GAS COOKER

中国平安
PINGAN

由中国平安财产保险股份有限公司承保产品责任保险



通过ISO9001:2008
国际认证体系企业



生产许可
XK21-007-01769

关注康宝官方微信



扫描快速报安装、维修

通讯地址:

广东省佛山市顺德区杏坛镇齐新路268号

www.canbo.cn

528325

0757-27773237

0757-27771526

(如有更改，恕不另行通知)

广东康宝电器股份有限公司

本产品由中国平安财产保险股份有限公司全国承保

目录 CATALOGUE

目录	1
安全注意事项	2
告用户环境影响书	5
主要技术参数	6
主要零部件名称	7
电气原理图	7
装箱清单	8
安装方法	8
使用方法	12
常见故障的诊断与处理	14
维护与保养	15
售后服务	16

★ 产品执行标准：

GB 16410-2007 《家用燃气灶具》

GB 30720-2014 《家用燃气灶具能效限定值及能效等级》

GB 4706.1-2005 《家用和类似用途电器的安全 第1部分：通用要求》

QB/T 5199-2017 《食具消毒柜》

GB 17988-2008 《食具消毒柜安全和卫生要求》

安全注意事项 SAFETY CAUTION

为了避免对您以及您的家人造成身体危害和财产损害，下面有关安全的重要注意事项，敬请严格遵守，并在充分理解内容的基础上正确的使用。

儿童不宜



危险 严格执行

- ◆ 禁止儿童玩耍包装材料，本器具包装材料由塑料薄膜、泡沫、纸箱、木条、铁钉等材料组成，儿童玩耍其中的任何材料都有可能发生窒息、刺伤等安全事故。
- ◆ 切勿让儿童或智障者使用本器具，儿童误操作可能导致燃气泄漏、触电、烫伤等安全事故。
- ◆ 在无人照顾的情况下，请勿让儿童或智障者使用或靠近正在加热的灶具。

防止烫伤



小心烫伤 禁止触摸

- ◆ 灶具在使用期间会发热，注意避免接触发热单元，金属物体如刀、叉、勺和盖不应放在灶台上，因为它们可能发热。
- ◆ 使用中或刚熄火后，灶具、锅架、水盘等仍会很烫，切勿用手触摸。在无人照顾的情况下，请勿让儿童使用或靠近正在加热的燃气灶具，以防烫伤。

注意防火



危险 禁止

- ◆ 禁止燃气灶空烧。
- ◆ 使用本器具烹饪食物时，请勿离开不管，请勿让本器具成为无人看管的用具。
- ◆ 请勿在不放锅或锅内无任何食物时，就打开灶具进行加热。如此操作可能导致灶具上部的吸油烟机因过热而损坏，或是点燃油烟机的剩余油脂而发生火灾事故。
- ◆ 不可对类似罐头等密封的物品加热，否则可能发生爆炸或火灾。
- ◆ 请勿在燃气灶上方及周围放置易燃、易爆物品，如喷雾器、抹布等；靠近灶具的窗户绝对不能使用窗帘等易燃物。
- ◆ 请勿将铁板、石板之类的物品当做辅助物盖于灶具上烹饪食物，以免过热或异常燃烧发生事故，避免用阻隔板掩盖火焰。
- ◆ 如因油温过高而发生燃烧时，请立即用铁质锅盖等大面积的金属物盖住火源，以隔断燃烧所需的空气，再关闭集成灶的电源以及燃气总阀门。请勿用水来灭火，以防意外发生。
- ◆ 集成灶排出的废气不能排放到用于排出燃烧燃气或其他燃料的烟雾使用的热烟道中。
- ◆ 如果不按说明书规定方法清洗，有起火的危险。

燃气安全



危险 禁止明火

- ◆ 本产品只能用于家庭厨房，请勿在其它场合(如：商业用途)使用该器具。
- ◆ 本产品应安装在通风良好的地方，但应避免强风直吹。
- ◆ 在使用过程中，请保持室内空气畅通。在密闭的厨房内长时间使用燃气灶具，极易引起一氧化碳中毒。
- ◆ 使用过程中如发现燃气泄漏现象,请立即关闭开关旋钮和燃气总阀门,打开窗户通风。请立即与本公司售后服务中心或燃气公司联系派人来处理。切勿拨动电源开关或点火，也不能在燃气泄漏现场使用移动电话、固定电话等，以防点燃残留在房间中的燃气，产生爆炸事故。
- ◆ 本器具进气接头周围50cm范围以内不应设电源插头，避免电源和燃气在同一侧接入。
- ◆ 本器具在出厂前已经过严格的燃气泄漏测试；为避免燃气泄漏，请勿拆卸、请使用有合格证明的燃气专用胶管,禁止用弹性差、耐热性差的普通胶管。专用胶管的寿命为一年，请定期检查并及时更换。
- ◆ 本产品外部燃气连接管必须使用9.5mm燃气专用橡胶软管，或G1/2英寸螺纹接头燃气专用金属软管。
- ◆ 确认气源种类与铭牌标示一致后使用，严禁私自改装成其他气种使用，尤其是含一氧化碳的人工煤气。
- ◆ 使用完毕后，请关闭旋钮及燃气总阀门；入睡或外出前重复检查是否关好。
- ◆ 禁止对液化气罐进行加热、放倒使用，以免造成不良后果。
- ◆ 使用液化石油气的，请务必选用符合CJ50-2008标准的优质家用液化石油气调压阀。
- ◆ 使用过程中发现灶具不正常(比如厨房有燃气异味，燃烧噪声大等)请立即停止使用，并通知本公司售后服务中心。

防止触电



危险 禁止拆卸

- ◆ 电源插座必须有可靠的接地线，用户不得擅自改插头，禁止无接地运行；
- ◆ 电源插座不应安装在橱柜等用户不易触碰的地方，以使用户在清洁时断开电源；
- ◆ 禁止私自改动内部布线，非专业人员请勿拆卸、安装及维修。
- ◆ 禁止电机、开关、接插件等电器部件沾水；禁止直接用水冲洗集成灶。
- ◆ 禁止用潮湿的手触摸电源插头、电器部件以及操作电源开关，以免发生触电事故。
- ◆ 禁止对电源线进行改制、拉伸、结扣以及施加重物、挤压等。
- ◆ 集成灶应使用专用的电源插座，必须有可靠的接地；电源线不得中途连接、使用延长线以及多口配线器。
- ◆ 清洁、维护前，请切断电源，关闭燃气阀门，以免发生危险。

消毒柜使用安全注意事项

- ◆ 关好柜门后，才能使消毒柜工作，否则可能造成高温烫伤或紫外线辐射。
- ◆ 不能把非食具放入消毒柜内。
- ◆ 在消毒柜工作结束20分钟后才能打开柜门，待食具冷却后才能取用，以免影响消毒效果、防止烫伤。
- ◆ 不能把塑料及木制品食具放在下层高温柜内。
- ◆ 高温，小心烫伤。



注意

把食具上的水倒净或擦干后才能放进柜内，食具不宜重叠，应逐格竖放，可获得最佳消毒效果；

指示灯灭后不宜立即取用食具，此时柜内仍处于较高温状态，待降至较低温度时再行取用，以免烫伤；

使用过程中，出现异常情况(如异常噪声、气味、温度升高、烟雾等)应立即拔掉消毒柜的电源插头，尽快通知康宝电器维修中心或代理商安排检查维修；

保养维护时，应首先拔下电源插头，确保完全断开电源；

如果器具的电源软线损坏，必须由康宝电器维修中心或代理商安排专业人员来更换；

若紫外线灯管损坏，必须由康宝电器维修中心或代理商安排专业人员来更换相同功率和波长的紫外线灯管；

消毒、烘干完成后，请将电源线插头拔下；

使用过程中，如出现故障或经过任何透光物体可直接看到紫外线灯管所发出的光线时，应马上停止使用，切勿自行修理，尽快通知康宝电器维修中心或代理商安排专业人员安排检查维修；



禁止

不能把非食具放入消毒柜，以免造成意外；

工作过程中，请勿触摸门盖板或玻璃，以免烫手；

切勿将消毒柜安装在易燃物附近，亦不得讲毛巾、衣服等物品放在柜内、柜上或旁边；



最好将碗筷沥干后再放进消毒柜。



耐温低于75°C的食具不能置于本产品中消毒、烘干；



对耐温低于180°C的食具，如耐高温塑料、硅橡胶制品和不耐高温的玻璃制品食具消毒时，只能放于上层烘干，且食具要远离发热管100mm以上；



耐温在180°C~250°C的食具可选择下层高温消毒，高温消毒时食具应远离发热管100mm以上；



使用隔层碗碟时，由于碗碟内的隔层存在空气，高温时空气膨胀，容易造成碗碟的变形或爆裂，故消毒时不要把有隔层的碗碟放进柜内；

告用户环境影响书

INFLUENCE OF BOOKS

“保护环境，预防污染，造福人类”是我公司的环境管理的宗旨，也是全社会的共同责任。请您协助正确回收或处理包装材料和报废产品，以减少对环境的污染，特向您敬告如下：

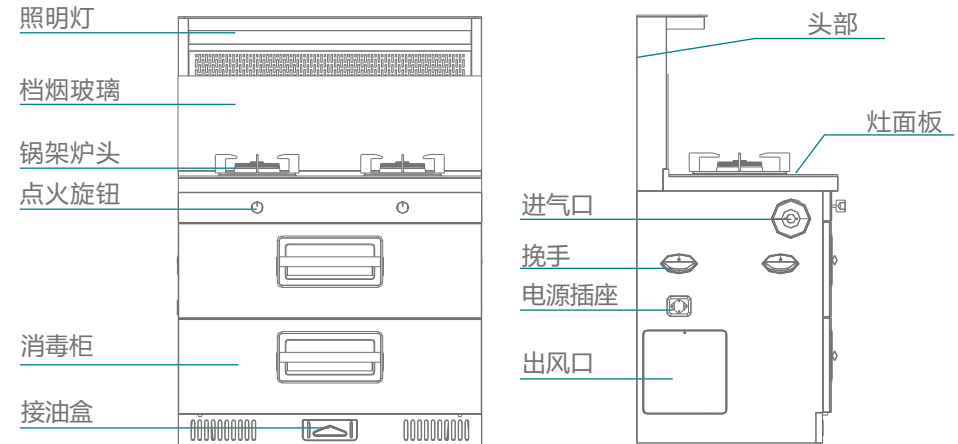
- ◆ 请环保的方式处置包装材料。包装箱、塑料袋、木架是可回收再利用的材料，内包装泡沫为不可回收材料，请分类投放到指定的垃圾箱内由环境部门处理，以减少污染。
- ◆ 请勿让儿童玩耍塑料袋和泡沫，这可能产生窒息等安全事故，所以请您将这些材料正确的处理，以保证远离儿童。
- ◆ 本器具的安全使用年限为8年(自购机之日起计算)，对于超出安全使用年限的器具，请进行报废处理。请将废旧器具交给符合资质的回收企业、家电经销商或售后服务机构处理，用户不应擅自丢弃和从事拆解活动。请协助正确处理或回收利用而对环境保护作出贡献。

主要技术参数 DATA SHEET

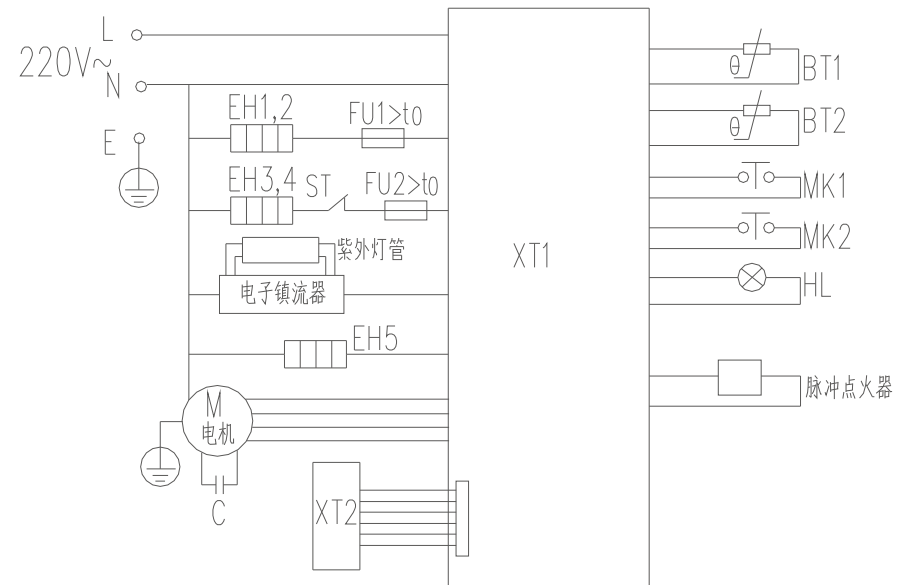
产品名称	集成式燃气灶		
产品型号	JJZY-M3	JJZT-M3	
额定电源	220V~ 50Hz		
燃气类别(代号)	液化石油气(20Y)	天然气(12T)	
额定燃气供气压力	2800Pa	2000Pa	
额定热负荷	左: 4.5kW 右: 4.5kW	左: 4.5kW 右: 4.5kW	
能效等级	1级	1级	
额定总功率	1060W	主电机额定功率	260W
照明灯功率	≤3W	紫外线灯管功率	10W
消毒柜功率	800W	化油功率	50W
风压	350Pa	风量	17m ³ /min
噪声	70dB(A)	最大静压	420Pa
排烟管直径	170mm		
消毒柜上层	紫外线灯管有效使用寿命	≥1000h	
	紫外线光主波长	254nm	
	烘干温度	65°C ⁺³⁵ / ₋₁₀ °C	
	工作时间(负载)	≥30min	
	用途	餐具保洁(适合耐温高于75°C的餐具)	
消毒柜下层	消毒星级	**	
	消毒温度	125°C ⁺⁴⁵ / ₋₅ °C	
	消毒时间	≥15min	
	用途	餐具消毒(适合耐温高于125°C的餐具)	
发热管有效使用寿命	≥5000h		
工作时间(负载)	≥30min		
每层层架承载额定重量	8kg		
净重	95kg	灶具生产许可证编号	XK21-007-01769
消毒柜生产企业卫生许可证号:	粤卫消证字[2018]-05-第0026号		
外形尺寸(长×宽×高)	898mm×596mm×1265mm		
执行标准	GB 16410-2007 GB 30720-2014 GB 4706.1-2005 GB 17988-2008 QB/T 5199-2017		

注：具体适用气源，请参看包装箱标贴、机身上的铭牌。

主要部件名称 STRUCTURE DIAGRAM



电气原理图 ELECTRICAL CIRCUIT DIAGRAM



线路如有变更，恕不另行通知！

装箱清单 PACKING LIST

主机	1台	燃烧器	2套
使用说明书	1本	燃气卡箍	2件
电源线	1件	烟管抱箍	2件
止逆阀组件	1套	头部固定螺钉	2颗
出风口组件	1套	塑料膨胀管	6颗
Φ170排烟管	1件	自攻螺钉	6颗
锅支架	2件	集油盒	1件
辅助锅架	1件	聚能盘	2件

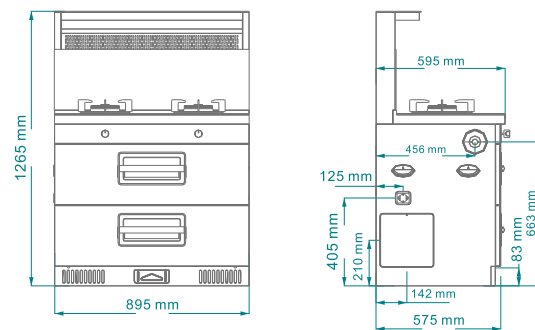
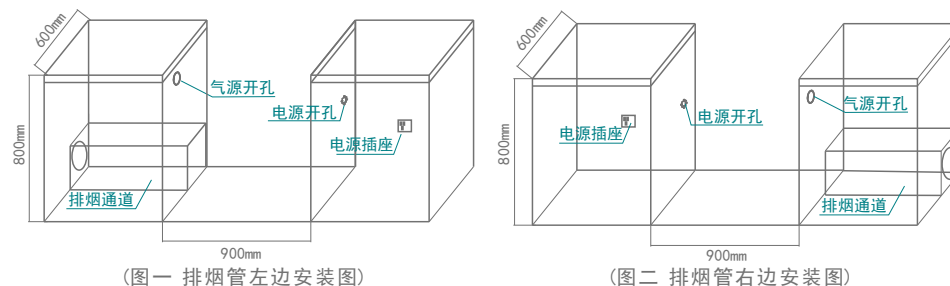
安装方法 INSTALLATION METHOD

安装注意事项

- ◆ 集成式燃气灶具应安装在通风良好的地方，但应避免强风直吹。
- ◆ 集成式燃气灶具的安装和调试，必须由本公司指派的专业人员进行安装和调试。
- ◆ 安装前，请仔细阅读您所购买的集成式燃气灶具的铭牌，并确保铭牌上指定的燃气种类与您当前使用的燃气种类一致。如有任何疑问请立即与经销商或本公司售后服务中心联系。
- ◆ 开孔时应考虑将集成灶排出的废气，不能排放到用于排出燃烧燃气或其他燃料的烟雾使用的热烟道中。
- ◆ 集成灶外部的燃气接头周围50cm范围内不应有电源插座。
- ◆ 在选择使用燃气入口和电源入口时，两者应考虑左右侧分开。选定燃气接口后，应对另一侧接口的封堵螺帽进行紧固检查，并在接通燃气管路接口进行皂液试漏，确保燃气管路无泄漏。

产品安装

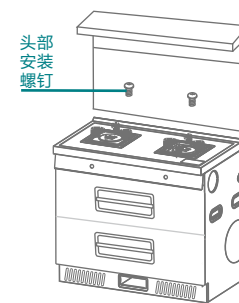
打开包装，除去泡沫和塑料袋；小心取下集成灶集油盒组件和头部组件(请注意头部的排烟板，防止其跌落而造成零部件的损坏)，并打开附件箱取出安装附件。



(图三)

安装头部

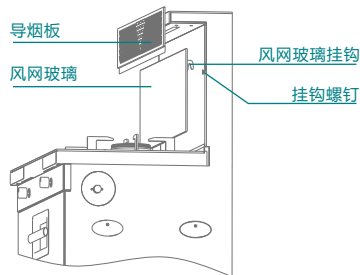
- ◆ 在安装头部前，请仔细清理粘在零部件上的泡沫碎屑及其它污物；清理完毕后，开始安装头部。
- ◆ 将头部抬起，头部底端从集成灶集烟道上方慢慢的放下，头部与主机相对应的槽位对正，使之正确的安放到位。安放到位的头部底端与灶面和集成灶主体贴紧，然后用附件箱取出的头部安装螺钉使之固定。



(图四)

安装风网玻璃

双手拿着风网玻璃顶部，将风网玻璃上的挂钩对准头部内两侧的挂钩螺钉，然后将风网玻璃向前平推与头部平齐再往下压到位即可。



(图五)

安装导烟板

双手拿着导烟板，让导烟板下边凹槽对着风网玻璃顶边内侧插进去，到位后再把导烟板与头部对齐，吸合在磁铁上即可。

安装止逆阀

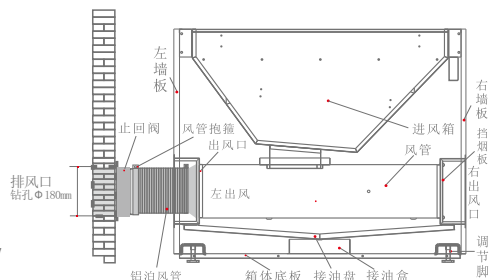
- ◆ 首先确定厨房出风口位置。按安装图和产品尺寸图，在墙壁合适位置开直径180mm的墙孔。
- ◆ 按照止逆阀上六个安装孔的位置，在墙孔相应位置钻孔并埋设塑料膨胀管；按止逆阀上的指示将止逆阀安装到墙孔上并用随机配送的螺钉将之固定。最后检查阀片活动是否能自动复位。

安装排烟管

- ◆ 检查机器与安装所需的出风方向是否一致。本机可从左、右两个方向任一方向出风。当确定从某一方向出风后，需从出风口将活动挡风座推到风道的另一端，并将另一端的出风口封闭。
- ◆ 将排烟管一端套入固定套，并用随机配送的烟管抱箍将连接位置锁紧；再把套好烟管的固定套安装到出风口上，旋紧。

安装整机

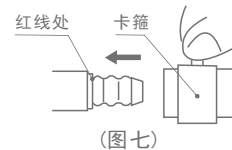
- ◆ 从整机两侧的挽手抬起(不可从消毒柜的门把手处使力，以防止损坏门把手)，将整机抬到安装地安放到位。如若整机安放好后不平，可通过集成灶底部的四个支撑脚来调整，使整机平稳。
- ◆ 整机安放妥当后，将排烟管完全展开，另一端套入止逆阀上，用抱箍拧紧固定。排烟管安装不能过长和弯角太多，以免影响排烟效果。



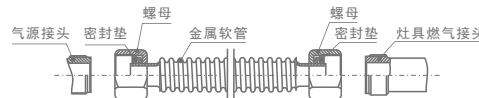
(图六)

燃气管路连接

- ◆ 燃气胶管连接：先清理干净进气口，将卡箍套入燃气专用橡胶软管(接口内径为9.5mm，长度尽可能控制在2米以内)，然后将胶管套入燃气接头至红线处，并拧紧卡箍。
- ◆ 金属软管连接：集成灶的燃气接口外螺纹规格为G1/2。将金属软管的两端活动螺母(加橡胶密封圈)分别与集成灶燃气接口和管道燃气接口连接，用活动扳手将之拧紧。



(图七)



(图八)

燃气测漏

安装完毕后，必须进行燃气测漏。用软毛刷将肥皂水涂在接头部位，将燃气阀门打开，仔细观察是否有气泡产生。如有气泡产生，请立刻关闭燃气阀门，并调整进气连接，直至无气泡产生。

电源连接

本机左、右两侧都有电源接口。请将电源线插入燃气接头另一端的电源接口，并将插头插入电源插座。

产品安装后确认

- ◆ 燃气专用橡胶软管不得折扁或被其他物品压迫,造成气流不畅。
- ◆ 检查排烟管管壁不鼓不瘪，弯角自如，接口严密，止逆阀叶片启落无阻；
- ◆ 接通电源，检查各个按键工作，确认显示及按键功能是否正常。

使用方法

HOW TO USE

使用前确认

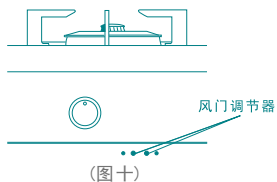
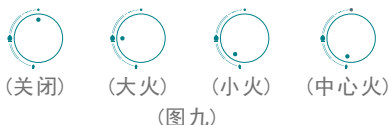
- ◆ 请彻底地清洁集成灶表面及其附件,去除异味。
- ◆ 使用前,请确认集成灶的安装,燃气专用管的连接、炉架和火盖等部件的放置是否正确。插上电源线插头,通电后发出提示音,控制面板按键指示灯亮,显示屏显示“88:88”表示自检通过,表明电源正常。
- ◆ 在燃气阀门关闭下,进行点火操作。推压旋钮并逆时针转90度至点火位置,可听到“叭叭叭”的连续脉冲放电声,说明点火功能正常。

使用注意事项

- ◆ 使用集成灶时,房间必须通风良好。
- ◆ 首次使用(或长时间未使用后再次使用),由于燃气通路内存留有残余空气,点火会产生困难,这属于正常现象。请反复点火操作,直至正常点燃为止。
- ◆ 集成灶的燃气灶部分在使用期间会发热,注意避免接触发热单元。金属物体如刀、叉、勺和盖不应放在灶台上,因为它们可能发热。
- ◆ 在使用完毕、外出、就寝前等情形下,请您务必关闭燃气总阀门。













燃气灶使用

- ◆ 点火操作:首先检查开关旋钮通电后,打开气源开关,将旋钮推进逆时针方向转动,当听到“嗒嗒”的点火声时,确定火焰已点燃。若松手后火焰熄灭,请将开关旋钮放回关闭位置,再重复以上动作。
- ◆ 火力调节:火焰点燃后,可按(图九)所示方法旋转开关旋钮,根据需要调节火焰大小。停止使用时,将开关旋钮沿顺时针能返回到关闭位置,火焰即熄灭,然后将燃气总阀门关闭。
- ◆ 意外熄火保护装置:点火时将旋钮推进,逆时针转到大火的位置,松手后火焰不熄灭即可,此时意外熄火保护装置打开。在烹饪过程中,若溢出的食物或风等使灶具意外熄火时,此时熄火保护装置会自动关闭阀门,防止燃气泄漏。
- ◆ 风门调节:当燃烧时火焰出现离焰或脱火,可通过调节风门来调节火焰的燃烧工况。按(图十)所示,打开消毒柜柜门,用一字螺丝刀来调节风门的进风量,使火焰至正常状态。



操作说明



 电源键	通电后,按一下“电源”键,  图标亮,机器进入待机状态。此时可选择各功能进行工作。再按一下电源键,则关闭所有的功能恢复到关机状态。
 风速键	按一下“风速”键,响铃声一次,  图标亮,连续按“风速”键可选择“低速→中速→高速→取消(循环)”进行工作。选定功能3秒后,风机进入工作。在工作过程中按“风速”键为取消风机工作,风机返回待机状态。
 照明/化油键	按一下“照明/化油”键,响铃声一次,  图标亮,连续按“照明/化油”键可选择“照明→化油→取消(循环)”进行工作。按下照明/化油功能后,选择“照明”功能,照明灯马上进入工作,若选择“化油”功能,3秒后进入工作。此时按除“电源”、“上层”、“下层”、“照明/化油”键外,其他功能按键将没有反应。再按一次“照明/化油”或“电源”键为取消清洗工作,机器返回待机状态;在工作过程中按“照明/化油”键为取消工作,机器返回待机状态。(连续按照明/化油键对应功能图标亮)
 上层键	按一下“上层”键,响铃声一次,  图标亮,若选择“无菌储存”功能时,  图标熄灭,  图标亮。连续按“上层”键可选择“45分钟→60分钟→90分钟→无菌储存→取消(循环)”进行工作;选定功能3秒后,上层进入保洁或无菌储存工作。再按一次“上层”键为取消上层工作。上层返回待机状态。 无菌储存:30分钟工作(紫外线灯管10分钟+发热管20分钟)→4小时待机→5分钟工作(紫外线灯管1分钟+发热管4分钟)→4小时待机(循环)
 下层键	按一下“下层”键,响铃声一次,  图标亮,在待机状态下连续按“下层”键可选择“消毒→取消(循环)”进行消毒工作。按下消毒功能3秒后,下层进入消毒工作。再按一次“下层”键为取消消毒工作,下层返回待机状态;

其他功能说明

- ◆ 烟机自动增压功能,在烟机工作前1分钟,风机自动加大风量增压工作,1分钟后自动转入所选档位工作;
- ◆ 防火墙功能,用温度传感器110°C感温8秒钟,进烟温度过高强制关闭所有功能,电源除外;

常见故障的诊断与处理 COMMON FAULTS

如果您在使用本器具的过程中发现异常状况，请立即停止使用，拔去电源插头，按以下指示进行确认和处理，若处理不了或未发现故障原因，请与经销商或本公司售后服务中心联系。为了您的安全着想，再次特别提醒，请勿自行拆卸修理。

故障现象	故障原因	处理方法
显示屏不亮,按键无反应	电源插头未插好或停电	插好电源插头
机体表面有感应电,麻手	电源插座没有良好接地	使用带有良好接地的插座
点火不灵	气源开关未打开	打开气源开关
	胶管扭折、压扁、堵塞	矫正或更换胶管
	燃气用完或停气	更换气瓶或询问燃气公司
	点火针坏或有污物	换点火针或清理污物
	火盖有水	将火盖水份擦干
有异味	管道内有空气	反复点火操作
	胶管破裂或未接好	更换胶管、重新固定
	阀门接头处密封老化	更换密封圈
火焰不规则	燃烧器未放好	重新放好燃烧器
火焰短小无力	燃气压力不足	气瓶或管道气压是否正常
火焰不均匀	燃烧器火孔堵塞	清理燃烧器杂物
火焰长且发黄	风门没有调好	重新调整风门
留不住火或中途熄火	热电偶坏或有污物	更换或清洁热电偶
	电磁阀坏	更换电磁阀
	阀体坏	更换阀体
	火焰未触及热电偶	调风门或调整热电偶距离
灯不亮	照明灯坏	更换照明灯
灯亮,电机不转	电容或电机坏	更换电容或电机
	电路板或开关坏	更换电路板或开关
紫外线灯管不工作	门控开关坏	更换门控开关
	电子镇流器坏	更换电子镇流器
	紫外线灯管坏	更换紫外线灯管
发热管不工作	发热管坏	更换发热管
	电路板坏	更换电路板
	超温熔断器熔断	更换超温熔断器

维护与保养 MAINTENANCE

清洁、维护注意事项

- ◆ 请严格按照说明书规定的方法清洗，以免损害机器或发生危险。
- ◆ 清洁维护前，请务必拔掉电源插头，以免发生触电危险。
- ◆ 清洁维护前，请先关闭燃气总阀门，以免发生燃气泄漏。
- ◆ 清洁维护时，请待灶具冷却后进行，以免发生烫伤危险。
- ◆ 清洁维护时，请先戴上防护手套，以免划伤手。
- ◆ 如检查出异常情况，请立即与本公司售后服务中心联系。

清洁、维护建议事项

- ◆ 对拆卸的零部件，应轻拿轻放，以免零部件变形损坏；
 - ◆ 清洁维护时，严禁用水冲洗，防止电器部件进水，发生危险。
 - ◆ 每次使用完毕，请及时清洁进风口和灶面上的油渍、溅水和杂物；擦拭时请用柔软材料和中性清洗剂。
 - ◆ 请经常清洁油烟过滤网，以防油污堵塞油孔影响吸烟性能。
 - ◆ 定期将燃气灶火盖取下，清洁各火孔处，以防火孔堵塞影响燃烧性能和增加回火几率；请正确放置火盖，将引火孔对准点火针，卡位对准热电偶；并避免撞击点火针、热电偶头部，以免产生损坏。
 - ◆ 为保证点火性能稳定，应经常用干布擦拭点火针和热电偶头部，使其保持清洁。
 - ◆ 应定期用肥皂水检查各燃气接口，不能发生燃气泄漏。
 - ◆ 根据使用频率，定期清理集油盒，建议每个月清理1-2次。拉出油盒时动作不宜过大以防油污溅出；清理干净后，将油盒推入到底。
 - ◆ 集油盒内的废油严禁食用，不宜随意丢弃，应作无害化处理；建议密封包装投入分类垃圾箱内。
 - ◆ 请勿使用汽油、酸性物质、溶剂或任何化学药剂来清洗机体表面。
 - ◆ 请勿使用清洁球，刷子及粗布等粗糙物进行清洁，以免划伤机体表面涂层；请使用中性洗涤剂清洁，清洁后用柔软的抹布擦干机体表面。
 - ◆ 请定期清洁消毒柜，清洁时应使用湿毛巾蘸少许中性清洁剂，轻轻擦去柜内外污渍，再用干净的湿毛巾擦去清洁剂。
 - ◆ 清洗完后，必须等水干后，再正确安装。
 - ◆ 为了更加舒适的使用，请经常对集成灶机体表面、燃烧器、集油盒、油网和消毒柜进行清洁；经常清洁机体表面、燃烧器、集油盒、油网及消毒柜将有利于集成灶的正常使用。
- ★ **本产品必须由经过培训的专业技术人员安装、调试、维修，用户请勿自行安装、维修，如安装不当或私自拆修会造成触电或火灾等危险！**

售后服务 AFTER-SALE SERVICE

- ◆ 您的集成式燃气灶具若有异常不能正常使用时，请您与本公司售后服务中心联络，我们将会热情地为您服务。
- ◆ 请用户不要撕去集成式燃气灶具上的出厂编号，以便维修人员核实记录，多谢您的合作！

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
涂敷层金属件	○	○	○	○	○	○
无涂敷层金属件	○	○	○	○	○	○
紧固件	○	○	○	×	○	○
炉头	○	○	○	×	○	○
阀体组件	×	○	○	○	○	○
电磁阀及热电偶	○	○	○	○	○	○
点火针组件	○	○	○	○	○	○
火盖及火盖座	×	○	○	○	○	○
喷嘴	○	○	○	○	○	○
进气管	○	○	○	○	○	○
锅支架	○	○	○	○	○	○
塑料件	×	○	○	○	○	○
橡胶件	×	○	○	○	○	○
印刷件	○	○	○	○	○	○
玻璃件	○	○	○	○	○	○
灯组件	×	○	○	○	○	○
电子电器件	×	○	○	×	○	○
电机	○	○	○	×	○	○
电源线及内部连接线	×	○	×	○	○	○


本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

注：1. 上表中打“×”的部件，由于技术原因目前无法实现替代，后续随着技术上的进步将逐渐改进。

2. 某些型号的产品可能不包含上表中的某些部件，请以实际购买机型为准。

*** 温馨提示：**
 为保护环境及人类健康，本产品或其中的部件报废后，作为消费者您有责任将其与生活垃圾分开，送至有资质的回收站点，有回收站点按照国家相关规定进行分类拆解、回收再利用等。有关本产品的回收处理的详细信息，请咨询当地政府、废品处理机构等。

耐惠产品保修卡

NO.:

产品型号: _____ 机身条形码: _____

发票号码: _____ 购买日期: _____

用户姓名: _____ 电话号码: _____

住 址: _____

- 一、耐惠产品保修卡随每台产品附带，由顾客妥善保存，以作产品保修凭证，遗失不补。
- 二、耐惠产品保修规定
 - 1、该产品整机保修三年，电机终身保修。整机主要配件保修三年：电路板、显示板、按键开关、门保护开关、炉头、分火器、喷嘴、阀体、LED灯组件、发热膜组件、头部加热组件、开合电机、头部小电机。其他电气部件全部保修一年，市区范围内提供包装箱内附件免费初次安装及调试。玻璃面板、装饰件为易损件不保修。保修期内我公司负责免费维修。
 - 2、保修期的判断：保修期的起始日以有效票据的购买日期为准，如果无法出示有效票据，则以产品条形码核查出厂日期加15天为起始保修日期。
 - 3、保修期内，如发生下列其中之一情况，均不属于免费维修范围：
 - (1)不能提供有效购机票据；
 - (2)没有按照说明书的要求安装或使用而造成产品故障；
 - (3)自行维修、保养或使用不当造成损坏；
 - (4)非产品质量问题，属人为造成的损坏。
 - 4、不属于免费维修范围的产品将按照保修期外的标准收费。
 - 5、维修时请出示《耐惠产品安装维修卡》及购机有效票据。
 - 6、质量问题的产品更换必须提供购机的有效票据复印件。
- 三、耐惠产品安装规定
 - 1、耐惠产品的安装是免费初装的，除随机附件外，安装时所需增加的其它材料由用户自购（用户应保证其所购材料的质量，对由于用户自购安装材料因缺陷而造成出现质量问题或责任事故，广东康宝电器股份有限公司和安装单位不承担任何责任）。
 - 2、安装人员完成安装、调试后应详细填写《耐惠产品安装维修卡》，由用户确认签名。撕下交安装员带走，送回我公司客户服务部。
- 四、如用户对本公司特约维修单位提供的服务不满意，可直接向本公司售后服务部投诉。

全国服务热线：4007000818

产品安装维修记录表

产品名称		产品型号		
安装单位		安装日期		
产品条形码（填写）				
维修日期	故障内容		维修单位	维修员
	故障情况	更换配件		

注意事项：

保修期内产品维修完后，由维修人员填写《产品安装维修记录表》中产品维修的内容。

产品安装卡(用户留存联)

安装单位		联系电话	
产品型号		产品条形码	
购买日期		安装日期	
试用效果	<input type="checkbox"/> 好 <input type="checkbox"/> 一般 <input type="checkbox"/> 差	服务态度	<input type="checkbox"/> 好 <input type="checkbox"/> 一般 <input type="checkbox"/> 差
单独安装固定插座	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	试机、检漏	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
检查电源插座地线	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否		
安装员签名		日期	年 月 日
用户签名		日期	年 月 日

用户须知:

- 1、请检查电源线插座是否良好，要求良好才能安装。
- 2、安装完毕后，请用户监督当面试机（有无漏电情况、是否正常工作等），满意后才可以填本安装卡并签字。
- 3、如果使用安装单位的安装配件（必须另附清单并经用户签字认可），均由安装单位免费保修一年，并在一年内承担所提供安装配件的质量后果；如采用用户提供的安装配件，对由于安装配件自身质量出现的问题，广东康宝电器股份有限公司和安装单位不承担任何责任。
- 4、24小时服务热线：4007000818

产品安装卡(结算联)

服务单位名称（盖章）

用户姓名		联系电话	
地 址		邮 编	
产品名称		产品型号	
购买商场		发票号码	
购买日期		安装日期	
产品条形码			
安装效果	<input type="checkbox"/> 好 <input type="checkbox"/> 一般 <input type="checkbox"/> 差	服务态度	<input type="checkbox"/> 好 <input type="checkbox"/> 一般 <input type="checkbox"/> 差
是否试机安检	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	检查电源插座地线	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
是否收费	<input type="checkbox"/> 合理 <input type="checkbox"/> 不合理，收	元	
安装员签名		日期	年 月 日
用户签名		日期	年 月 日
用户意见：			

说明:

- 1、本卡适用于广东康宝电器股份有限公司的集成式燃气灶具产品。
- 2、填写本单不得空缺，无产品条形码无效。
- 3、其中：所有带□的选择均由用户填写（打√）。
- 4、24小时服务热线：4007000818。